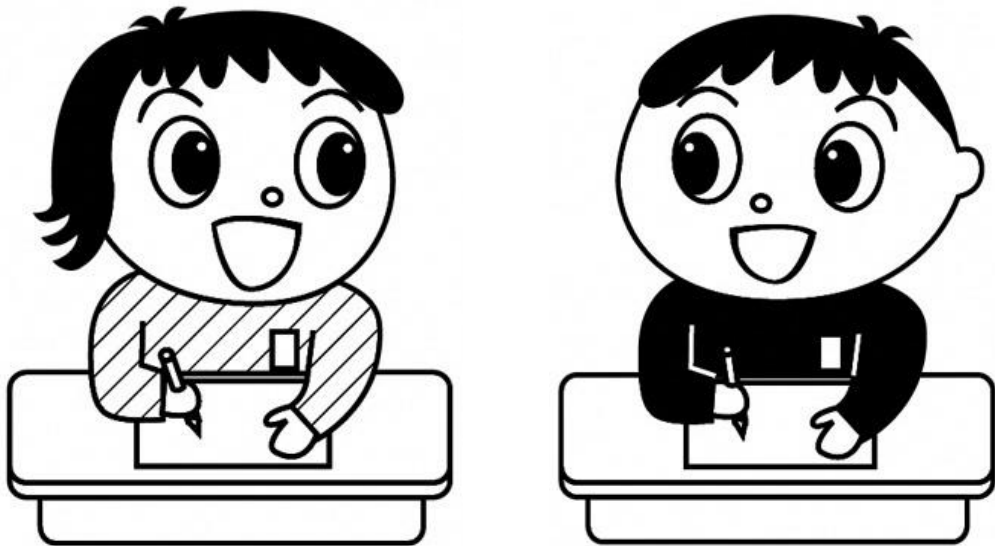


にほんご
ワークブック ①
(ぎふけんばん)



() がっこう

() ねん () くみ () ばん

なまえ ()

ご使用にあたって

この「**にほんごワークブック①**」は、3部構成になっています。

1. 「がっこう せいかつ」

来日して間もない外国人児童生徒は、特に、学校生活に様々な疑問や不安を感じながら過ごしています。「**がっこう せいかつ**」は、そうした疑問や不安に対する学校ガイドとなっています。県内に設置されている初期指導教室において使用されている教材等を参考にしながら、また、実際に指導をされている先生方及び作成委員の意見を集約しながら本ワークブックをまとめました。適応指導員や通訳支援員等、外国人児童生徒の母語が分かる指導者の補助を受けて指導をするとより効果的です。

2. 「ひらがな」

50音順の「ひらがな」の練習用テキストです。覚えたひらがなを使って、75語のことばを書いたり覚えたりすることができます。

3. 「ことばの べんきょう」

初期指導の頻出語彙 100語の学習テキストです。

2. 「ひらがな」及び**3. 「ことばの べんきょう」**で学習する語彙は、主に小学校1年生の国語や算数等の教科書における各教科の頻出語彙や、日本語初期テキストの頻出語彙を選んでいきます。教科学習や初期日本語学習の補助教材として活用ください。

また、ローマ字を併記していますので、ローマ字が読める児童生徒の宿題や自習用教材としての活用も可能です。

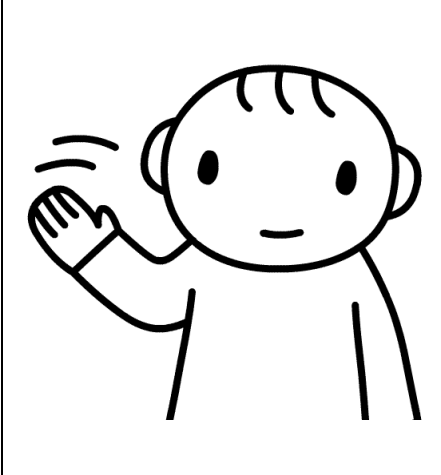
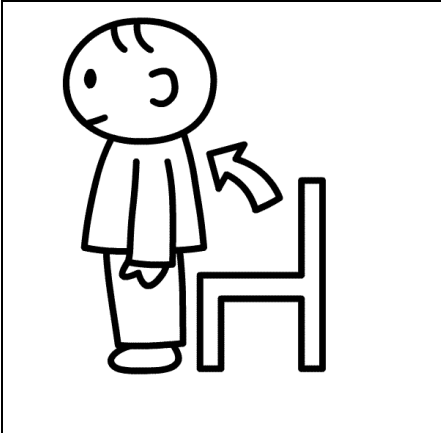
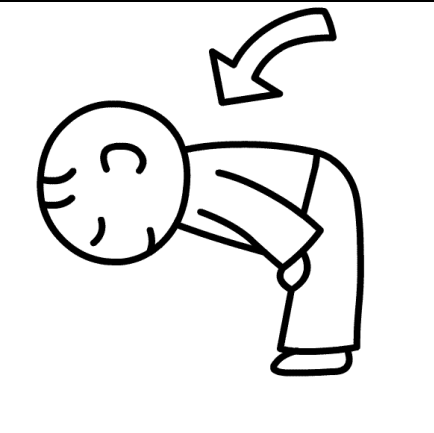
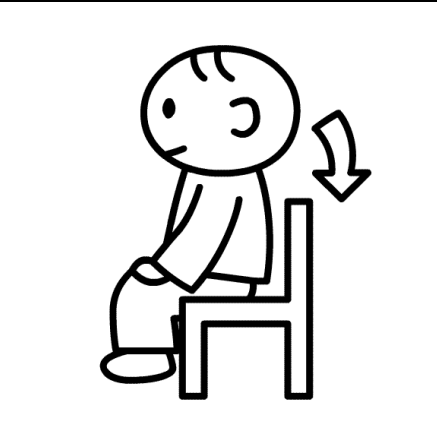
本ワークブックが、各学校における日本語指導の手助けとなりますことを切に願っています。

がっこうせいかつ

		べんきょうした日
1	あいさつ	
2	トイレ	
3	きゅうしょく	
4	ほけんしつ	
5	きょうしつのことば	
6	そうじ	
7	じかんわり	
8	れんらくちょう	
9	としょしつ	
10	あそび	
11	とうげこう	
12	いのちをまもるくんれん	
13	がっこうぎょうじ	



1	あいさつ	が 月 に 日 (び よう 日)
---	------	--------------------------

		
おはようございます	こんにちは	こんばんは
		
さようなら	ありがとう	ごめんなさい
		
きりつ	れい	ちゃくせき

2	トイレ（といれ）	がっ 月 日にち （ よう日）び
---	----------	------------------------

トイレを きれいに つかいましょう。



トイレットペーパー（といれっとペーパー）を たくし
つかいましょう。

つかったあとは みずを ながしましょう。

スリッパ（すりっぱ）を きれいに そろえましょう。

でるときは、てを あらいましょう。



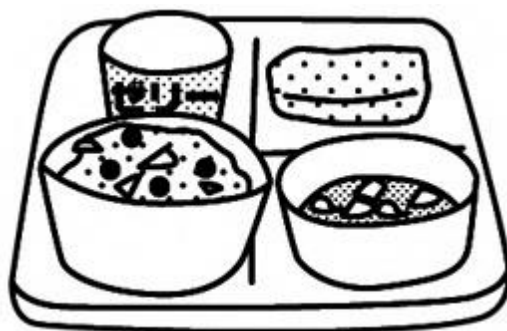
※じゅぎょうちゅう、トイレに いきたいときは、

「せんせい、トイレにいても いいですか？」といいます。

きゅうしょくとうばんは、
はくいをきます



きゅうしょくをくばります



きれいなものも
たべます

どうしてもたべられないときは、
「へらしてください」とはじめにいます



いただきます



ごちそうさまでした



「herashite kudasai」

どこかがいたいときは、ほけんしつへいきます



てあてを してもらいます

べっどで やすみます

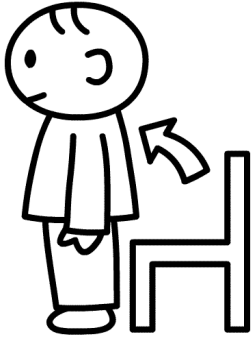
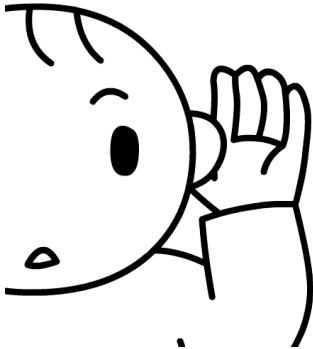
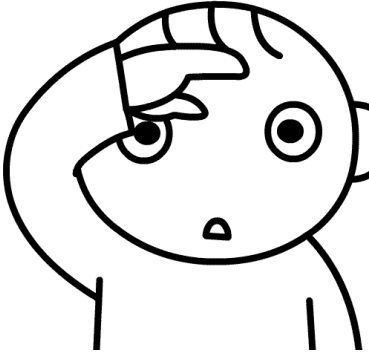
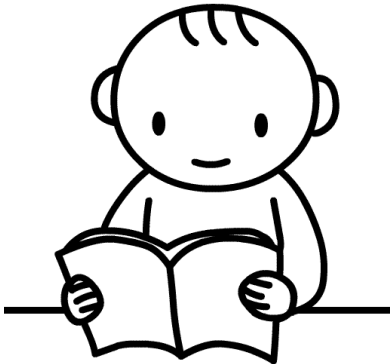
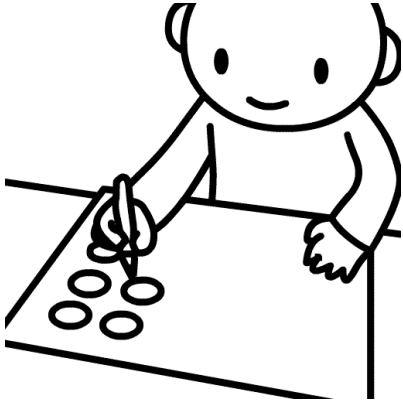


おなかがいたいとき あたまがいたいとき きもちがわるいとき

「〇〇がいたいので、ほけんしつへ いってもいいですか？」とききます。

「hokenshitsu e ittemo iidesu ka?」

5	きょうしつのことば	が 月 に 日 (び よう 日)
---	-----------	--------------------

		
すわって	たって	きいて
		
みて	よんで	かいて
		
けして	かたづけて	ならんで

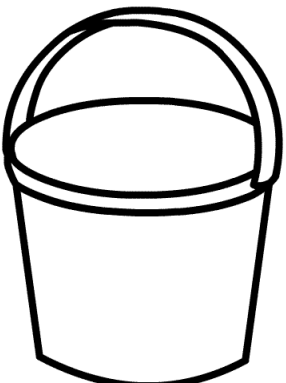
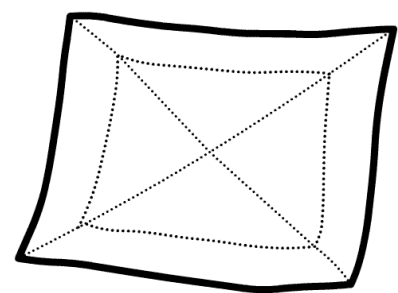
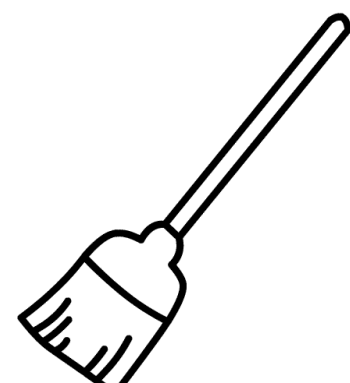
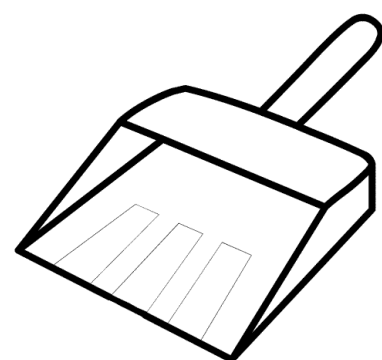
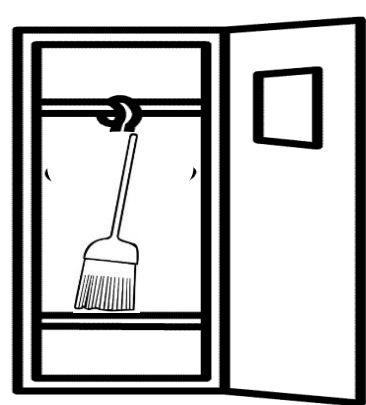
6	そうじ	がつ 月	にち 日 (	び よう日)
---	-----	---------	-----------	-----------

にほんのがっこうでは、じぶんたちでがっこうをそうじします。

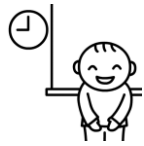
ぐるーぷにわかれて いろいろなばしょを そうじします。

そうじどうぐは たいせつにします。



		
ばけつ	ぞうきん	ほうき
		
ちりとり	ごみばこ	そうじどうぐいれ

7	じかんわり	がつ 月	にち 日	び よう日
---	-------	---------	---------	----------

	げつようび	かようび	すいようび	もくようび	きんようび
あさのかい しゅっせきをとったり、けんこうかんさつをしたりします あさのかいのまえには、かばんをロッカーにしまいます					
1	こくご	さんすう	りか	しゃかい	がっかつ
2	さんすう	たいいく	こくご	かきかた	たいいく
ぎょうかんやすみ くらすごとにそとであそびます あめのひは、きょうしつで くらすのともだちとあそびます					
3	しゃかい	りか	さんすう	こくご	こくご
4	りか	こくご	しゃかい	かていか	ずこう
きゅうしょく きょうしつで くらすぜんいんできゅうしょくをたべます					
そうじ じぶんのそうじばしょにいき そうじをします					
ひるやすみ ともだちとそとであそびます					
5	たいいく	おんがく	たいいく	りか	さんすう
かえりのかい いちにちの ふりかえりとあしたのかくにん をします					
6	おんがく	しゃかい		くらぶ	いいんかい

れんらくちょうは、まいにち ^{がっこう} 学校に もってきます。
^{がっこう} 学校を ^{やす} 休む日には、おなじはんの ^ひ ともだちに もって いって もらいます。

れんらくちょうの かきかたを おぼえましょう。
 まいにち しっかり かきます。
 れんらくちょうをみて、 もちものを よういします。

5月19日 げつよう日				
じかん 時間	きょうか 教科	ないよう 内容	もちもの	
1	こくご	たんぽぽのちえ	たいそうふく	うわぐつ あかしるぼうし
2	さんすう	2けたのたしざん	げつようせつと	なふきん はし はぶらし (プラスチックの) こっぷ
3	せいかつ	大きくなあれ	きゅうしょくせつと	
4	たいいく	マット	しゅくだい	かんじどりの ばんごうを みてやる。
5	おんがく	かっこう	かど10	けいさんどりの ばんごうを みてやる。
6			けど9	
れんらく				
【 ^{せんせい} うちのかたや 先生の ^か めっせーじを ここに書く。】				
※あるふあべつとでもよい。				
			印	

※ れんらくちょうを よていちょう とも いいます。

うちのひと（おや）が つかう れんらくちょう も あります。

		5		5	月 つき
		9		2	日 ひ
		火 か		火 か	曜 よう 日 び
	Rucas wa kyou onaka ga itai node taiiku wo shimasen.	るーかすは、きょう、おなかがいたいで たいいくを	Sensei, ohayougozaimasu, rucas wa netsuga detanode yasumimasu.	せんせい、おはようございます。ルーカスは、ねつが でたので、きょうは、がっこうを やすみます。	れんらくすること （めっせーじ）
				マリア	印 いん ひと うちの
		山口		山口	印 いん 先生 せんせい

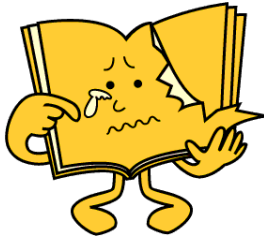
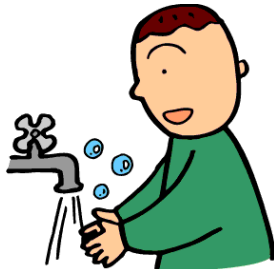
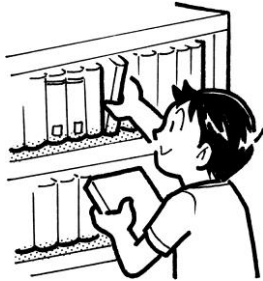
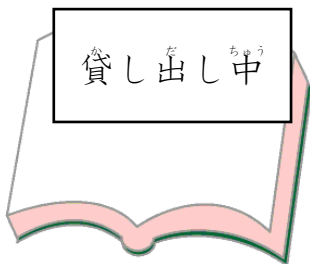
たいいくを
 やすむときも ここに
 うちのひとが かく。

おやの
 サイン

せんせい
 先生の
 サイン

9	としょしつ	がつ 月	にち 日 (	び よう日)
---	-------	---------	-----------	-----------

としょしつの つかいかたを おぼえましょう。

	ほん 本を たいせつに しましょう。 ほん 本を よごしません。 ほん ほん 本は、本ぶくろに いてて、もちはこびましょう。		
			
て 手を あらってから、 ほん 本を よみましょう。	としょしつで おしゃべり しません。		ほん 本を もとの ばしょに もどきましょう。
			
ほん 本を かりるときは、 カードを もっていきましょう。	ほん		

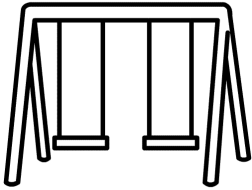
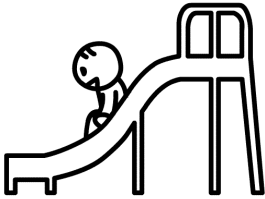
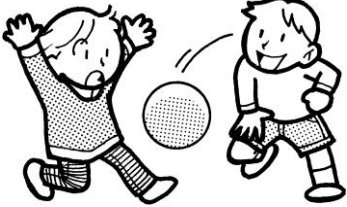
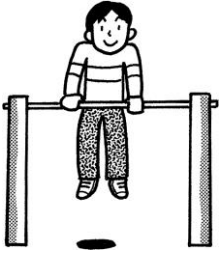
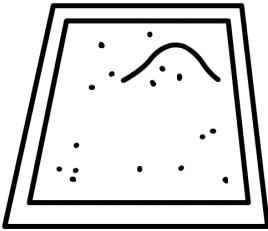
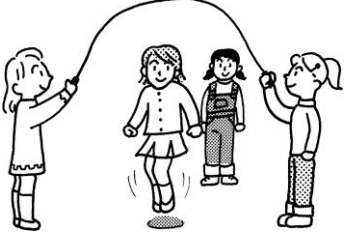
10	あそび	がつ 月	にち 日 (	び よう日)
----	-----	---------	-----------	-----------

やすみじかんの やくそくを まもりましょう。

- ・やすみじかんの あいだに トイレを すませて、きょうしつに もどりましょう。
- ・チャイムが なったら、つかったどうぐを きちんと もどし、きょうしつに はいりましょう。

やくそく

- ①ブランコや すべりだいで あそんでいる ともだちを おしめせん。
- ②じゅんばんを まもります。
- ③あそびばしょや どうぐを ひとりじめ しません。

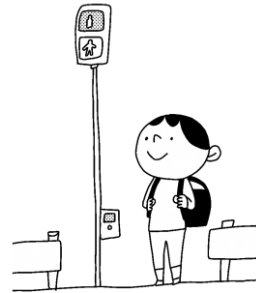
		
ブランコ	すべりだい	なわとび
		
いちりんしゃ	ドッジボール	サッカー
		
てつぼう	すなば	おおなわとび

にほん がっこう
 日本の学校では、いえが ちかくの子と いっしょに グループで がっこう
 学校にいきま
 す。かえりも ちかくの 子と まとまって いえに かえります。



つうがくろを とおります。

とまって みぎ ひだりを みます。



あんぜんを たしかめ、手をあげて
みちを わたります。

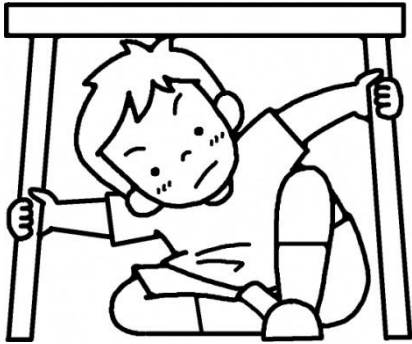
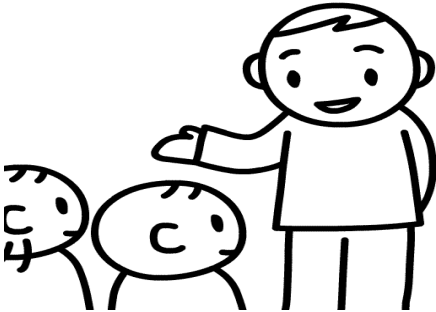
しんごうを まもります。



知らないひとに ついて いきません。

ひとりで かえりません。

じしんがおこったら・・・

① つくえのしたに もぐる。	② せんせいのはなしをきく。
	
③ ろうかに ならぶ。	④ うんどうじょうへひなんする。

やくそく・・・「おかしも」「おはしも」ということもある。）

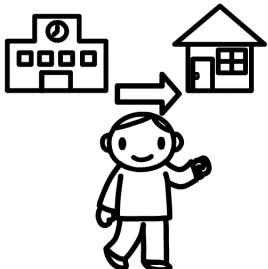
おさない	かけない (はしらない)	しゃべらない	もどらない
おさない 	かけない 	しゃべらない 	もどらない 

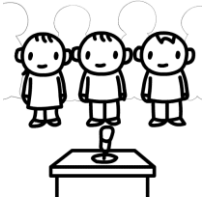
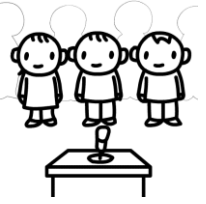
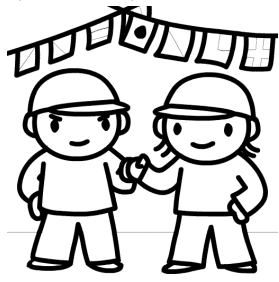
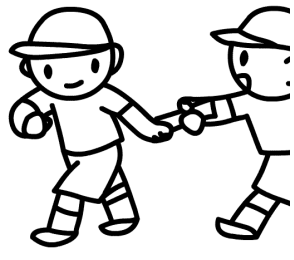
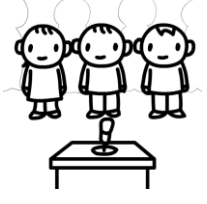
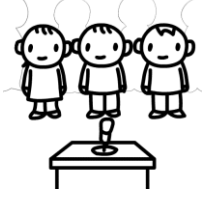
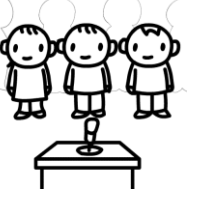
※かじのときは、

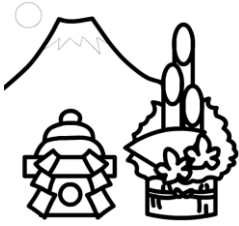
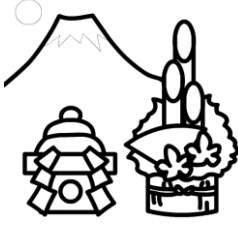
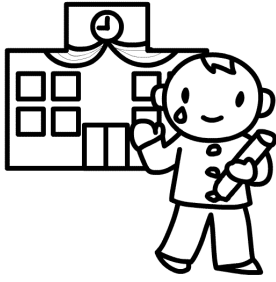
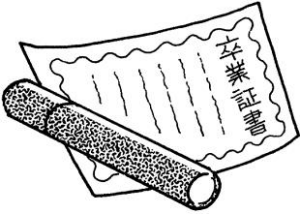
くちを はんかちで おさえる。



13	がっこうぎょうじ	がっ 月	にち 日 (	び よう日)
----	----------	---------	-----------	-----------

月	しょうがっこう	ちゅうがっこう	ちゅういすること
4	にゅうがくしき 	にゅうがくしき 	ふくそうにきをつける (ほごしゃ・ほんにん)
5	かていほうもん 	かていほうもん 	せんせいが やくそくの じかんに いえに きます だいじな はなしを します
6	しゅうがくりょこ う 	しゅうがくりょこ う 	べんきょうの ひとつなので かならず さんかします もちものを そろえます
7		てすと	4がつから 7がつまでに べんきょうしたことが てす とにでます

7	しゅうぎょうしき 	しゅうぎょうしき 	1がつきおわりの しき です。ぜんいん さんか します
8	なつやすみ 	なつやすみ 	かぞくで すごします しゅくだいが たくさん あります
9	うんどうかい 	たいいくさい 	まいにち たいそうふくを きます くらすで いろいろな れんしゅうを します
1 1		がっしょうさい 	くらすみんなで うたを うたいます。みんなで がっ しょうをききます
1 1		てすと 	9がつから 11がつまでに べんきょうしたことが てす とにでます
1 2	しゅうぎょうしき 	しゅうぎょうしき 	2がつきおわりの しき です。ぜんいん さんか します

1	ふゆやすみ 	ふゆやすみ 	2 しゅうかんだけの やすみ です
2		ですと	1 2 がつから 1 がつまでに べんきょうしたことが です とにでます
3		こうこうにゆうし 	ちゅうがっこう 3 ねんせい は、こうこうに はいるため に たいせつな ですとが あります
3	そつぎょうしき (3 がつおわり) 	そつぎょうしき (3 がつはじめ) 	がっこうを そつぎょうする ための たいせつな しきで す。ふくそう まな一に きをつけます